

REDACTIUNEA,
Administrația și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancoate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrația în
Brașov și la următoarele
BIROURI de AMPLUMI:
în Viena: la M. Duker Nachf.,
Nax. Angenfeld & Eberic Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
peik Nachf., Anton Oppelk.
în Sibiu: la A. W. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII) Ernőbet-Körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garzonă pe o coloană 10
bani pentru o publicație. Pu-
blicități mai dese după tarife
și înviale. — **RECLAMĂ** pe
pagina 8-a o seamă 50 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA” iese în de-care zi
Abonamente pentru Austria-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ri de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 45 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ri de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nu colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
Administrația, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 80. Oragi
i.: Pe un an 30 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu duan! în caasă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 10.

Brașov, Sâmbătă 15 (28) Ianuarie.

1905.

Situațiunea în Austria.

Partea covârșitoare a cercurilor electorale în Ungaria și-a dat votul erii, care, după cât putem judeca în momentul de față, când încă nu avem o iconă clară și completă, nu a eșit în total îmbucurător pentru guvernul Tisza.

Pe când dăr în Ungaria se pre-gătesce o nouă eră, ce de sigur va carambola cu așa dișele interese co-mune dualiste, se impune de sine întrebarea, ce se petrece în Austria, ce-i de așteptat și ce nu din acea parte?

Martii s'a deschis noua sesiune a parlamentului central din Viena. Partide, fracțiuni, nisuițe, intrigi și încordări au rămas tot acelea, ba și guvernul a rămas acelașu prea puțin deosebite. S'a făcut adevă o schimbare la președinta ministerială și și această schimbare mai mult a persoanei decât a principiului. A fost numit un nou ministru de interne și un conducător al resortului ministeriului justiției. În locul lui Körber a făcut obicnuita declarație, după deschiderea camerei, noul ministru-președinte baron de Gautsch, — mai lămurit din nou vechiul ministru-președinte, care a ajuns din nou în fruntea ministeriului.

A trebuit să se retragă Koerber, ca să li-se construiască Cehilor o punte, pe care să potă trece de la obstrucțiune în tabăra celor, cari voesc să restabilească funcționarea regulată a parlamentului și ca, de altă parte, să li-se dea și Germanilor o satisfacție pentru experimentele atât le urite lor, ce le-a făcut Koerber în școlile superioare paralele din Siesia și cu facultatea italiană de la Innsbruck.

În fond revenirea lui Gautsch în fruntea guvernului avea să fie emnalul unor nouă încercări pentru apropiere și înțelegere între Germanii și Boemi. A spus-o Gautsch estul de lămurit în declarația a-intită, că cel dintâiu pas, ce l'a făcut după numirea sa în funcțiune a fost, de a intra în contact perso-al cu mai mulți bărbați de incre-ere ai Germanilor și ai Cehilor și să ținta lui principală este, de a ace cu putință o înțelegere germa-ă-cehă. Firesce, că și lui îi arde aucul la degete în ce privește pro-ectele de lege urgente, ce trebuș e se voteze pentru necesitățile sta-ului. Ca să se potă vota însă, tre-ue să fie liniște și ordine în ca-neră, și acesta nu se pote, până ce nu se vor delătura conflictele națio-iale dintre Germanii și Cehi.

Suntem, mai dișe Dr. Gautsch, în ministeriu de funcționari ca și mai înainte, și suntem imparțiali față cu interesele naționalității ger-mane și boeme. A mai accentuat dorința, ca și în dieta boemă să in-ceteze obstrucțiunea germană. Și tôte numai, ca să fie pace între cele două popore a'e Boemiei. Ceea-ce a vorbit despre raporturile comer-ciale politice cu Ungaria și cu străi-

nătatea sunt cestiuni cunoscute de mai înainte, rămase însă neresol-vate.

O interesantă alusiune a făcut noul ministru-președinte austriac, vor-bind despre necesitatea de a se res-tabili regulata funcționare a came-rii. Atunci, dișe el, când vom avé un parlament în înălțimea chemării sale, nu vom mai trebui să ne te-mem, noi Austriacii, că raportul de echilibru în interiorul monarhiei s'ar conturba și punctul de gravi-tare va fi strămutat în defavorul nostru.

Alusiunea, de care vorbim, prive-sce Ungaria și părerile acelor băr-bați de stat ai ei, cari au vorbit și acum de curând despre strămutarea punctului de gravitare al monarhiei în Ungaria.

Răspunsul partidelor naționale: germană, cehă, sud-slavică, italiană și română, la enunțatiunile lui Gautsch este, că vor observa o ati-tudine expectantă, și că sunt gata a face primul pas pentru a ușura calea, ce duce la restabilirea ordinei în cameră prin retragerea tuturor „propunerilor de urgență”.

Nu mai radicalii cehi, vre-o șese la număr, nu s'au învârtit. Rezultatul este, că această fracțiune mică face acum obstrucție, cam cum a făcut la timpul său fracțiunea ugronistă, pe când Koșuthistii tăceau.

Așa s'a început în Austria noua acțiune de împăcare.

Brașov, 14 (27) Ianuarie.

Din Reichsrath-ul austriac. În șe-dința de la 25 l. c. a Reichsrath-ului deputatul radical ceh Choc a ținut un discurs de două ore în limba cehică. La finea discursului a declarat, că Cehii radicali nu-și vor retrage motiunile de urgență, fiind-că ei n'au nici o încredere în noul ministru-președinte și fiind-că partidul radical ceh e convins, că cabinetul Gautsch nu va implini postulatele poporului cehic. Motiunea lui Choc a fost respinsă cu mare majoritate.

Ședința s'a continuat după amiazi. Cehul radical Baxa a ținut un lung discurs în limba cehă. Presidentul l'a invitat de repetite-ori să se modereze și să vor-bescă la obiect. La orele 9/2 s'era Baxa lăși continua încă discursul. El fu adese-ori întrerupt de dep. Wolf. Ședința s'a închis numai la orele 11 noaptea.

Călătoria principelui Bulgariei la Ber-lin. Alaltă-eri a plecat Principele Ferdi-nand al Bulgariei la Berlin spre a visita pe împăratul Wilhelm. Principele e însoțit în călătoria sa de generalul Markov, șeful cancelariei cartii Dobrovics și de 3 ofițeri superiori. Visitei acesteia se atribuie o mare importanță politică, în urma faptului, că împăratul Wilhelm a dispus, ca Principele să fie primit cu tôte onorurile, cari se fac capului unui stat independent.

O seire recentă sosită din Ruttek spune, că Principele și-a întrerupt eri nop-te călătoria în Ruttek, în urma unei te-legrame primite din Berlin, că din cauza îmbolnăvirii prințului Eitel de pneumonie

s'au amânat serbările ce erau să se facă din incidentul sosirii sale în capitala Ger-maniei.

Alegerile dietale.

Diua de eri 26 Ianuarie.

Eri s'au făcut alegerile dietale de deputați în cele mai multe cercuri elec-torale (37). Până în momentul când scriem rândurile aceste, n'am aflat încă rezultatul definitiv al zilei de eri.

În Budapesta au reușit candidații guvernamentali — afară de unul — în tôte 10 cercurile, anume: Max Falk (I), ministrul de honveți Nyiri (II), Vészi-Weisz (III), ministrul-președinte Tisza (1483 voturi) față de contele Iuliu Andrassy (1428 voturi) în cercul IV; Sandor Pal (V), Morszanyi Carol (VII), Albert Berzeviczy (VIII), ministrul de justiție Plosz (IX). Mi-nistrul de comerț Hieronymi avea luptă grea cu democratul Vaszonyi.

În cele 5 cercuri ale comitatului Treiscaune au reușit următorii: La Sep-tisváregy Dr. Bene Istvan (banfist), la Illyefalva Brázay Zoltan (kușutist), la Chézdő Polonyi (kușutist), Covasna Za-harias I. (kușutist); Bercz Greber I. (k.), Nagyajta Ferencz J. (k.)

În Hódmezővásárhely au reușit candidații banfiști Pisztory M. și br. Wesselenyi față cu candidații guvernamentali Hegedűs și br. Feilitsch.

La Șimleul-Silvaniei Ugron (k.)

Cu unanimitate au fost aleși urmă-torii:

Rozsnyo: Andrassy G. (d.), Czegléd: Fr. Kossuth; Nagy-Körös: Carol Eötvös; Nagy-Kallo: Mezőssy B. (k.); Szt.-Gothard: Coloman Szell; Zalaszentgrot: Eitner Zs. (k.); Barand: Illes Balint (k.); Seghedin cerc. II Polczner J. (k.); Sânmiclașul-mare: Ro-nai E. (g.); Elisabetopol: V. Issekutz (g.); Bogșa-germană: Pachomie Avra-mescu (g.); Lugos: Patyanszky (g.); Ora-vița: Gränzenstein B. (g.); Caransebeș: Ja-kabffy I. (g.); Nagybarom: conte Zichy I. (afară de partide); Lipova: R. Zselinszki (g.); Sighetul-Marmației: Lator (g.); Co-halm F. Pildner (g.); Felső-Eőr: Erdődi Gy. (disid.); Rum: Francisc Buzath (po-poral); Nagyszőlős Sandor I. (g.); Töke-Te-rebes: T. Andrassy (dis.); Hajdu-Nanas: Victor Rakosy (k.); Rozsahegy: Angyal I. (g.); Siklos: cont. Benyóvszky (k.); Kör-mőzbánya: ministrul Lukacs L. și în alte 37 cercuri electorale, parte guvernamen-tali, parte kușutisti. Între aceștia din ur-mă sunt: Vertan la Turda, Daniel Gábor (g.) la Olahfalu; contele Albert Apponyi la Jaszbereny; br. Stojanovic (g.) la Mo-ravița (contra candidaturii române); Petru Mihalyi (g.) Acna-Sugatag; Roszenberg Gy. (g.) Abrud, Török Bela (g.) la Hü-nedóra.

Au mai fost aleși: Neustädter K. g. la Pojun; Török Bertalan g. la Afud; Dö-kus F. g. la Alba-Iulia; ministrul Khuen-Hedervary la Timișoara; Tallan Bela la Török-Kánizsa; Bélicska B. la Bănat-Com-toș; Markbreit Gyula g. la Qana-Sibiuului. La Deva Dr. Vlăd a repăsit în decursul zilei de eri în Deva a reușit br. Szent-kereszty. La Dobrișin Thaly Kalman k., Bakonyi k., Szabo K. banf. La Akosfala Makkay Zsiga k., la Careii-mari conte St. Karolyi k., la Margita Szatmary Mor k.,

la Nagy-Kapos Komjathy Bela k., la Zelau Lengyel Zoltan k., la Zsambokret br. Ivor Kaas banf.; la Ódorheul-sécsese Szakács P. k., la Székelykeresztur Gyarfás banf., la Papa br. Desid. Banffy, la Reghinul-săseșt br. Podmanizky g., la Pecșta Hérzeg F. g., la Oradea-mare Hlatky E. g., la Bonyhad Perczel D. g., la Gyöngyös Vi-sontai S. k., la Oklánd Hímländer E. k., la Arad Barabás Bela k., la Tapolca Daranyi Ig. disid.

Deputații (sage) au fost aleși următorii: Traug. Cöpony și Hintz (Brașov), Wilh. Brukner și Dr. Gustáv Lindner Sibiu; Wilh. Melzer Sighișoara; Dr. Oberth Me-dias; Franz Pildner Cohalm; Dr. A. Schu-ller Agnita; Gottfried Kuales Bistrița.

La Făgăraș a fost ales guvernamen-talul Mikszóth K. cu 970 voturi, contra candidaturii române Dr. Șenchea, care a obținut 165 voturi. — La Nasăud a fost ales guvernamentalul I. Ciocan.

În cercul Privége s'au întemplat es-cese mari. Mai mulți alegători liberali au fost răniți grav. Militia intervenind, s'a pús capăt turburărilor.

La Zsambokret aderenții partidului poporal au încercat să oprască pe aleg-ătorii guvernamentali a merge la urnă. — În Balassagyarmat s'au produs eveni-merie. Un gendarm a fost împușcat.

Tulburările din Rusia.

Dictatura militară.

Dictatura militară din Petersburg a luat cele mai întinse măsuri pentru a suprima revolta muncitorilor. Prin un ucaz al țarului, generalul Trepov — după cum am amintit și eri — fost șef de poliție în Moscva, e numit guvernor general militar. Trepov este cel mai de încredere om al marelui duce Sergiu și este dușman de-clarat al oricărei mișcări constituționale. Trepov a fost investit de țarul cu atribu-țiunile puterii celei mai nelimitate. Sub ordinele lui stau tôte autoritățile, poliția, zemstvourile, armata și i-s'a dat și dreptul de a espulsa. El și-a ocupat alaltăeri postul.

După numirea lui Trepov de guvernor general militar, el a luat primele măsuri de suprimare a grevei. Resultatul s'a ară-tat îndată: Petersburgul e relativ liniștit, armata circulă în tôte direcțiunile și su-primă imediat cea mai mică disordine.

Despre evenimentele zilelor din urmă se anunță următoarele:

Evenimentele mai nouă.

Din Petersburg se telegrafiază: În în-tregul oraș e liniște, pe strade lumea umblă ca'n timpuri normale. Muncitorii din usinele Putilov s'au prezentat pentru a reîntra în muncă. Pușcătari nu s'au mai auzit, decât din cartierul Vasiljevsk-Ostrow. Prăvăliile sunt închise încă. Pe strădi circulă pa-trule. E liniște generală. Muncitorii șan-tierii-Newski s'au prezentat și ei pentru a reîncepe lucrul.

În noaptea de 24 Ianuarie la ordinul generalului Trepov s'au făcut număröse areștări. Ori-ce adunare seu grupare de omeni, fie pe strădi, fie în localuri publice seu private, este interdișă. Elementele sus-pecte sunt espulsate din oraș. Mișcarea

muncitorilor e cu totul zădărnicită, sunt însă temeri că suprimarea ei va avea consecințe grave. Maxim Gorki a fost arestat la ordinul lui Trepov. Popa Gapon a dispărut. Se dice că a fugit la Moscova. Eri câte-va bombe au fost aruncate de muncitori între soldați; mulți din aceștia au fost uciși și răniți. Soldaților li s'a dat ordin să puse la cea mai mică ocaziune, prizonieri să nu facă, nimănui să nu dea grație și să stingă viața acelor, cari se opun.

Tulburări în alte orașe.

Mișcarea revoluționară s'a răspândit ca fulgerul și în alte orașe mari ale Rusiei. În urma scirei, că muncitorii din Petersburg au proclamat revoluția, muncitorii din Radom au aranjat o mare demonstrație ostilă, strigând: Piară Țarul! Piară ucigașii copiilor! Muncitorii se înarmaseră cu druzi de fier și cu revolve și foarte mulți dintre ei aveau materii explozive. Comandantul pieții a trimis armată contra lor. Un muncitor a împușcat un ofițer. În urma acosta soldații au dat salve. În lupta ce s'a desfășurat, au căzut 50 soldați și 100 muncitori.

În Moscova s'a întâmplat tot așa. O mare multime de muncitori s'au adunat, ca să provoace tulburări. Comandantul cazacilor i-au provocat să se retragă. Muncitorii s'au opus. Cazacii au făcut us de arme, răbind mai mulți muncitori. S'era era liniște în întreg orașul.

Muncitorii din Reval, declarându-se solidari cu cei din Petersburg, au proclamat greva generală.

Diariștii ruși la principele Sviatopolk-Mirsky.

Se știe, că în urma tulburărilor din Petersburg autoritățile polițienesci au suferit apariția tuturor ziarelor din Petersburg. În fața acestei măsurii neobișnuite, s'au întrunit în 24 l. c. n. directorii și proprietarii ziarelor din Petersburg la o consfătuire, în care s'a decis, ca a doua zi să se prezente la ministrul de interne principele Mirsky. Deputații, în vârstă în vârstă, au cerut pe ministrul, să dea voie ziarelor de a publica toate lucrurile și evenimentele, cari privesc viața socială din Rusia. Deputațiunea s'a mai ceră apoi dreptul, de a convoca o adunare națională, compusă din reprezentanții tuturor păturilor societății rusești, care să aibă dreptul de a discuta și lua deciziuni în afacerile sociale rusești. Adunarea să fie publică.

În ziua de 25 Ianuarie deputațiunea a și fost primită în audiență de ministrul de interne. După ascultarea oratorului deputațiunii, principele Sviatopolk-Mirsky a răspuns cam următoarele: »Înainte de toate trebuie restabilită ordinea. Evenimentele ultimelor zile au conturbat lucrările pentru proiectata reformă, și în ce privește situația pressei, reprezentanții ei vor fi

admiși la consfătuirile comitetelor ministeriale».

O altă telegramă dice, că la audiența de alaltăieri, șeful ziarului »Nowoje Wremja« Suwarow ar fi disc ministrului următoarele: »Unicul mijloc, pentru a ajunge la pacificarea, ar fi convocarea unei adunări a poporului. Suwarow a mai disc, că e dorința ministrului de a comunica Țarului dorințele pressei«. Ministrul a răspuns, că prima necesitate, care se impune este, a duce la un bun sfârșit actualul război din Extremul-Orient. După acesta numai, poate să fie vorba de reforme.

Audiența n'a avut rezultatul dorit. Nu se știe încă când vor apare din nou ziaarele.

Inmormântarea victimelor.

Din Petersburg se telegrafiază ziarului »Lokal Anzeiger« următoarele: În noaptea spre Miercuri s'a continuat înmormântarea victimelor tulburărilor de Duminecă și Lună. Din ospitalul marinei au fost duse în sicrie simple 40 cadavre în cimitirul Wolkow. Sicriile au fost însoțite de preoți și de familiile nenorociților. Cadavrele a doi studenți au fost transportate în localitățile, unde aparțin. Multe victime au fost însă îngropate Marți și Miercuri noaptea, fără ca să fi fost anunțate familiile lor. Acesta a produs mare amărăciune.

Dictatura în Petersburg.

Numirea generalului Trepov ca guvernor al capitalei rusești și atribuțiunile cu cari a fost înzestrat, este echivalentă cu dictatura.

Insuși numele lui Dimitrie Trepov însemnă un program al energiei inexorabile.

Tatăl său, fost șef de poliție în Petersburg, a căzut victimă unui atentat nihilist, și generalul Dimitrie Trepov, în calitatea sa de șef de poliție în Moscova, a știut să execute cu mână de fer ordinele marelui duce Sergiu și chiar mai deunăzi a înmormântat un om care se scapă de un atentat de revolver, îndreptat asupra lui în gara din Moscova.

Ziarul »N. Fr. Pr.« reamintesc din acest incident pe generalul Gurko, care înainte cu 26 ani fusese pus de asemenea dictator cu însărcinarea de a stinge mișcarea nihilistă prin represii și teroare. A fost însă zadarnică numirea lui Gurko și în curând a fost rechemat și înlocuit cu Loris Melikov, care însă n'a fost în stare a împiedeca teribila catastrofă de lângă canalul Caterinei. Și despre Trepov crede numitul ziar, că în curând va ajunge la granițele dictaturei sale. Multimea de lucrători pacnici, cari mergeau cu cruci și prapori spre palatul de ărnă, a putut s'o respingă forța armatei, spiritul acela de rezistență însă ce a răsărit din

sângele celor uciși, nu-l va pute reprima dictatura. Acel spirit, dice »N. Fr. Pr.«, a cucerit inteligența. Profesorii Karajew și scriitorul Annenski, cari au petrecut deja 3 ani în exil, au fost arestați și de astădată.

Posiția Rusiei în concertul statelor europene s'a consolidat mult în anii din urmă și în urma alianței cu Franța a intrat mult aur în Rusia; acea poziție însă a fost acum strașnic șgduită prin eșecurile suferite în războiul cu Japonessii.

Spiritul de rezistență, ce s'a ivit și care crește din ce în ce mai mult, dă speranță ziarului din Viena, că dictatura lui Trepov va reuși numai pentru scurt timp să îngruncheze mișcarea, căci loviturile ce le-a primit autocrația în Extremul Orient, au venit mult în ajutorul ei.

Insuși ziarul »Moskauer Zeitung«, redactat până acum în spiritul extrem autocratic al lui Katkow, cel ce a sfâșiat după mărtea lui Alexandru II. proiectul de constituțiune, sub impresia evenimentelor de Duminecă a proclamat necesitatea constituțiunii.

»N. Fr. Pr.« încheie:

»Poporul rusesc s'a deșteptat și spiritul nou cucerește din ce în ce mai mulți aderenți. Autocrația se apropie de sfârșitul ei, de vreme ce chiar dușul lui Katkow vine acum să mărturisască cauza ei».

Războiul ruso-japonez.

Agenția din Petersburg află din Shuandiapu, cu data de 25 Ianuarie, că Rușii au ocupat în aceste din urmă zile, pe flancul drept al armatei din Manciuria satul Siaodozy. Din puștile capturate s'a putut deduce, că Japonessii au primit rezervele lor. Circulă șvonul, că Japonessii înainteză cu 9 batalioane contra detașamentului generalului Rennenkampf.

Flota Baltică.

Din Majunga se telegrafiază: Admiratul Rojdestvensky a declarat, că avea cunoștință de prezența câtor-va unități navale japoneze în vecinătatea flotei rusești. A zărit chiar trecând pe lângă coasta orientală a insulei Madagascar, 4 vase de război ce le crede japoneze. »Nu cred însă,« a disc admiratul Rojdestvensky, »că admiratul Togo se comită greșala de a da un atac așa de departe de baza de operațiune a flotei sale.»

Admiratul Rojdestvensky așteptă în curând diviziunea admiratului Petrovsky. Flota rusescă, care a ancorat în portul Majunga se compune din 45 vase și este însoțită de numeroase transporturi de cărbuni germane. Căldurile aci sunt foarte mari. Cinci marinari au murit de insolație, ploii torrențiale cad de patru zile, urmate de furtună.

SCIRILE ȚILEI.

— 14 (27) Ianuarie.

Regele Carol și industria petrolului român. Cetim în »Monitorul petrolului român« următoarele: În audiența pe care l-a bine-voit a o acorda d-lui G. Spies, directorul general al societății »Steaua Română«, M. S. Regele Carol s'a interesat despre mersul industriei de petrol de la noi, și în special de întreprinderile în care sunt interesate »Deutsche Bank« și »Disconto Gesellschaft«, exprimând satisfacțiunea sa, că finanța germană participă la industria noastră de petrol. Augustul nostru Suveran a repetat și d-lui director general al »Stelei Române«, aceea ce a spus și cu alte ocazii, că toate capitalurile străine, ce vin la noi, trebuiesc tratate deopotrivă de bine. A asigurat, că tot întreprinderile, fără nici o excepție, se vor bucura egal de totă protecția și avantajele ce le oferă legislația noastră, și că nici o societate nu va obține vre-o favor deosebită. Drepturile comune vor fi acordate tuturor fără nici o excepție, ori-cari ar fi întreprinderea ce le-ar cere.

Noul guvernor al Petersburgului Trepov s'a născut în anul 1855 ca fiu al fostului căpitan al orașului Petersburg. A urmat studiile în școala corpului pagilor pe care a absolvat-o cu eminentă. A servit în cavaleria de gardă și s'a distins în războiul ruso-turc. În anul 1896 a fost numit șef al poliției din Moscova. În această calitate s'a distins prin energia și fără păreche în reprimarea tuturor mișcărilor cu tendințe liberale.

Pentru masa studenților români din Brașov a intrat de la d-l inginer A. Oneanu din București suma de 18 cor. și 86 bani. Primescă marinimosul donator cele mai căldurose mulțumite. — *Directorul școlilor medii gr. or. române din Brașov.*

»Patria«, casă de economii din Blași ne trimite bilanțul pe anul trecut, și care vedem, că acest institut a avut un reviriment de 18,770,494.57 cor. și un profit curat de 65,826.19 cor. Adunarea generală a acționarilor este convocată pe ziua de 4 Februarie.

Țarevicul greu bolnav. Micul Țarevic, moștenitorul tronului ruseșc, care abia a implinit câte-va luni, s'a îmbolnăvit grav de pneumonie. »Daily Express« din Londra anunță, că starea micului Țarevic e foarte gravă.

Vitele mor de foame. Sciri telegrafice primite la ministerele române de intern și de domenii din partea sătenilor anunță că vitele lor din cauza lipsei de hrană sunt amenințate să moră de foame. Ministerul de domenii a dat ordin tuturor șefilor de ocóle silvice să furnizeze țăranilor pentru mici sume mugurii de salcie, și care au nevoie pentru hrana vitelor.

Vase naufragiate pe Marea-Negră. Din Constantinopol se anunță: În urma furtunii puternice, ce-a băntuit Sâmbăta trecută pe Marea-negră, s'au nenorocit nămers vase împreună cu echipajele lor. Fiind comunicațiunea telegrafică întreruptă, de-abia acum șosesc amănunte despre catastrofele întâmplate. În porturi

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Narcise albe.

De Iassy Torrund

Se măritase cu un văr al său — din ascultare, diceau unii — par *dépit d'amour* diceau alții. Acum erau doi ani de când nu trăia cu bărbatul său. S'a întors cu copilă ce i-se născuse din căsătorie la mamă-sa văduvă în casa pustie părintescă, și muria de urt în orașelul monoton, unde lumea o cunoșcea de când era fetișcană, și acum decă eșia din când în când de acasă, vecinele șoptiau fel de fel de lucruri pe socoteala ei. »Așa de tineră! N'are nici douăzeci și cinci de ani și e în divorț!... Așa tineră și așa de nefericită!... s'eu: Așa tineră și așa ușuratică! Căci de sigur nu va fi purtând numai bărbatul vina. În asemenea casuri soții ar trebui să se mai gândescă și la copii și să nu ia numai decât câmpii... Nicăi alte căsătorii nu sunt tocmai din cele mai fericite, însă de omenii mai și rabdă.»

Maria Magdalena aușia șoptele, d'ér

nu se prea sinchisia de ele. Iși purta cu indiferență, de pe o zi pe alta, povara vieții sale nenorocite.

Intr'o primăvară însă, când în grădina lor cea mare începuse să înflorască liliacul, tineră femeie nu mai putea de dorul tainic și exuberant, de a gusta plăcerile vieții. Ea își împachetă coșul și plecă în capitală, unde cineva poate mai ușor să trăiescă și — să uite. Avea acolo o fostă colegă de pension, măritată. Țătră măma-sa disc: »Trebuie să mă duc la vr'un medic. Capul meu este ca o morișcă. Parcă-s nebună«. Adevărul era, că capul ei era foarte sănătos, și numai inima îi era nebună. Nicăi nu s'a dus ea la medic, ci s'a dus la avocat, și acesta era un prieten al ei din copilărie, avocat cu mare clientelă și holteiū la care multe fete se gândeau cu jind. Maria Magdalena s'a dus să-l consulte în chestia divorțului.

Se hotărise a-și desface căsătoria, o căsătorie cum sunt multe alte căsătorii. Se măritase cu opt-spre-zece primăveri și anii dintăi ai căsătoriei au fost o beție de voluptăți, un lanț nesfârșit de triumfuri și omagii secerate de nevasta tinerică, o-

riginală și impulsivă și despre care tot regimentul era de acord: că este fermecătoare.

Apoi, când fetița pe care o chema de asemenea Maria Magdalena, a început să vorbescă și întreba mereu pe mă-sa: Când va sosi în sfârșit frățiorul făgăduit? tineră mamă se nenoroci și speranța de a căpeta un moștenitor se nimici. Au trecut săptămâni până a eșit Maria Magdalena de la clinică, și ărași alte săptămâni, în cari ședea apatică în jilț, indiferentă față cu bărbatul și copila, într'o nervositate estremă, tiranisând pe toți cei ce erau împrejurul ei.

Schimbară această a femeii, care mai înainte fusese ingerul casei, n'a rămas fără efect asupra bărbatului. El își purta la început șorta cu resignare, apoi cu indiferență și în sfârșit ca o povară de nesuferit, pentru care în afară de familie căuta să se despăgubescă după putință.

Și într'o oră fatală — lehametisit de miseria familiară și căutând a o uita, se puse ărași la jocul de cărți, pe cari pusesese jurămint când s'a însurat, că nu le va mai lua în mână. Vechiul cântec, care

în variațiunile nenumărate se repetă de o dată ori îngrupând fericirea atator familii!

Și a mers așa săptămâni de-arându cu câștig puțin și pierderi mari, până ce într'o zi a isprăvit, și Heinz von Rhede a înghenunchiat într'o noapte lângă patul Mariei Magdalenei și cu glas înecat și-mărturisit vina și nenorocirea. Mica moștenire părintescă era pierdută, d'ér Maria Magdalena avea zestre mare și era nica moștenitoare! Ea putea să ajute!

Acesta o șgdui de-odată și o trece din apatie restituindu-i vechea energie. reaminti promisiunea făcută. Era înrozit revoltată, că au ajuns lucrurile până acolo... firesc, l'a scos din încurcătură. l'a scos și a dona și a treia oră. Scenele acestea însă, măcinătoare de nervi și repetate la intervale scurte tocmai când a fi avut mai multă nevoie de menajare, făcără neîncredătoare, rece, și în cele din urmă neinduplecată. I-se împietrise inimă și n'a mai vrut să-l ajute. Ceea-ce a mărămas, este averea fetei, pe care va trebui să o moștenescă... neștirbită prin ușurința tătăi. Heinz nu credea că nevasta îi va

Heraclea și Songudlak au naufragiat 6 vapore, între cari vaporul »Kalyppo« aparținător societății de navigație »Lloyd« și vre-o 30 vase mai mici. Două remorchere și mai multe corăbii cu vântrele s'au scufundat. Vre-o 30 persoane s'au înecat.

Un nou vapor român. La sfârșitul acestei luni d-l Coandă, directorul general al serviciului maritim român, va pleca la Sainte-Nazaire în Franța de sud, pentru a fi prezent la lansarea în apă a noului vapor român »România«, construit în șantierul de la Sainte-Nazaire. Noul vapor întrece în ce privește mărimea și eleganța sa, toate vasele românești de până acum. »România« va sosi în decursul lunii Feb. la Constanța.

Producțiune în Fofeldea. Ni-se scrie: Corpul învățătoresc din comuna Fofeldea a aranjat în sera anului nou o producțiune teatrală împreună cu declamațiunile și cântece de cor. Sala școlii a fost înțesată de popor. Înainte de deschidere învățătorul capelan, d-l I. Bonea, a ținut o cuvântare potrivită, după care au urmat piesele programului: două cântece executate cu fetițe și băieți de școlă; un trilog contra beției, altul contra sărbătorilor băbești și un dialog despre procese, două declamațiuni, și în fine comedia: »Doi prinși în cursă«. Bucățile au fost bine alese și instructive. Executarea potrivită. Publicul a fost satisfăcut. Onoare d-lor învățători I. Bonea și Alexe Manuil pentru zelul lor în promovarea înaintării poporului.

O broșură maghiară despre politica Românilor. D-l *Sebestyén Ede*, care a stat mai anul trecut la București, se învete românește, a scos o broșură sub titlul »A román nemzetiségi politika«. D-l *Sebestyén* publică programele politice ale Românilor începând de la 1848 și se încercă a face pe icl-colea și câte un comentariu. Într'un capitol special, foarte scurt, stăruie pentru superioritatea de rasă a Maghiarilor, în alt capitol de vre'o 80 rânduri cicero vorbesce, cum se pricepe și el, despre »caracterul și cultura Românilor«, tot așa de scurt tractează politica »maghiară și austriacă« a Românilor, »Români și România«, »Unirea tuturor Românilor« pe care o declară de imposibilitate și cu această încheie. — Dór cu publicarea programelor se fi făcut ore care serviciu conaționalilor s'ei extrem de ignoranți în tot ceea ce privește mișcarea culturală și politică a Românilor, comentarele ce le face însă nu se înalță peste nivelul observațiunilor banale ale scribitorilor de la ori-care diar șovinist.

Alegeri de protopop. La Șiria și Hălmagiu s'au ținut Duminecă alegeri de protopop. La Șiria au fost 3 concurenți: *Mihailu Luca*, care a înrunit 37 voturi, *Filip Leuca*, care a înrunit 23 voturi și *Fabriciu Manuilă*, care a înrunit 7 voturi. La Hălmagiu a înrunit *Cornel Lazar* 39 voturi și *Dr. Dimitrie Barbu* 28 voturi.

Scire literară. Cetim în »Secolul«: Tinerul poet *I. Bndu*, din Bacău, cunoscut în cercurile literare sub pseudonimul *Isis*, a pus sub presă la München, unde își completează studiile, un volum de versuri care va fi ilustrat de pictorii din capitala Bavariei. Coperta va fi executată de celebrul pictor german *Franz Stuck*.

Necrolog. *Letiția Vălean* n. Bran soția parochului gr. cat. *Panteliu Vălean* din

Capalna de jos a repausat la 25 Ianuarie în etate de 43 ani, lăsând în doliu pe soțul său și patru copii, precum și numeroase rudeni.

Pompierii voluntari din Brașov invită cu toată stima pe toți amicii și binevoitorii la convenirea socială împreună cu dans, care va avea loc Sâmbătă în 28 Ian. în sala de concerte din Reduță. Intrarea 2 corone. *Comitetul.*

1. Efect sigur vindecător. Toți aceia, cari sufer de nemistuire sau stomacul nu funcționează regulat ceea ce cauză constipație, durere de cap, lipsă de apetit sau alte bôle, pot conta la vindecare asigurată prin folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz a lui Moll*. Cutii originale a 2 cor. se pot căpeta zilnic prin postă dela farmacistul *A. Moll* liferantul curții din Viena *Tuchlauben 9* în farmaciile din provincii se se cêră preparatul *A. Moll* provăduț cu marca de contravenție și subscriere.

O artistă română.

Diarul »Drapelul« din Lugosiu primese următoarele rânduri de la un prieten al său:

Un distins bărbat prieten și cunosător al Românilor, mi-a trimis de »Anul nou« mai multe diare străine, cari conțin și marcheză diferite notițe, despre noi și națiunea noastră. Intre articolii subliniați cu roșu, de astă-dată găsiți și recenziuni teatrale. Recenziuni despre succesele unei artiste române în marea — Germanie!

»Märkische Volksstimme« din Forst, care recensa debutul artistic al societății dramatice a directorului *Immisch*, din teatrul orașenesc. Piesa era »Kettenglieder« (zalele lanțului) de olandesul poet *Heyermans*. E una din acele puternice tragedii sociale, eșită din epoca naturalistică, lângă care chiar și bogății germani numai puțin pot numera. În valurile conflictelor ce se sbat cu atâta egoism și înverșunare, în cât gravamena desnodământului reclamă o întregă scală de puteri sufletesci, s'a distins d-șora *Hella Mathey*, jună Română, originară din Sibiu.

»Forster Tagblatt« scrie despre comedile lui Shakespeare, cari desigur vechi și îmbracate în vremea lor, azi mai mult ca ori când sunt potrivite în a biciui și a da în ris egoismul vițios, patimile scârbôse, fudulia și prostia. Ca atunci așa și acum, virtutea rămâne tot virtutea, pentru care nu există tesaur, cu care să o poți cumpăra! În bucata lui »Was Ihr wolt« sunt o grămadă de ocazii, pentru-ca un talent instruit ca al d-șorei *Hella Mathey* se-și desfășure toate darurile naturale, de la adâncă seriozitate până la cea mai sburdanică drăgălășie. »Neumärkische Zeitung« din *Landsberg* descrie piesa: »Wie Klein Else das Kristkind suchen ging«, o sublimă narație poetică, de *Teresa Haupt*. Rola principală a *Elsai* a predat-o d-șora *Hella Mathey* din ansamblul *Immisch*. Și nu numai a încântat, ci a fermecat pe toți prin viul ei joc plin de grație și tinerete. Teatrul, care a fost peste măsură cercetat, a

N'a fost însă așa.

În noaptea acăsta, care în urma sgunderii teribile sufletesci ar fi putut deveni o noapte binecuvântată de convertire la cele bune, s'a surpat întregul edificiu al căsniciei lui *Rheden*, edificiu clădit în mijlocul celor mai favorabile auspicii.

Maria Magdalena s'a încuiat în odaie și a rămas surdă la toate strigătele bărbatului. Nu putea să uite lovitura de biciușcă, întrăga ei ființă se revoltă împotriva bărbatului care a umilit-o și maltratată-o. Inițial ea era ca o piatră fără simțiri. Iubirea de mai înainte se prefăcu în dispreț.

Heinz a trebuit să petrecă noaptea singur în odaia sa, nu voia să facă servitorele martore unei scene familiare. Și fără ca *Heinz* să-și fi putut mărturisii fapta desperată pe care o săvârșise, *Maria Magdalena* a părăsit casa bărbatului înainte de a se miji de ziua, luând cu sine și fetița.

(Va urma).

aclamat-o cu mult entuziasm! D-șora *Hella Mathey* e o artistă română.

Am prezentat în scurt puterea, inteligența artistei, ce și-a absolvat studiile dramatice în Viena și Graz. E a noastră, d'ér e între străni. E apretiată, d'ér de ómenii străini! Si totuși făloși suntem, că e a noastră.

Mulțămită publică.

Eforia școlilor centrale române gr. or. din Brașov aduce și pe acăsta cale cea mai căldurosă mulțămită domnului episcop al bisericii Sf. Nicolae din Scheiș *Andrei Lupan*, pentru neobositul zel și marea abnegațiune, ce a manifestat în mod absolut desinteresat, la îngrijirea și cu ocazia înmormântării marelui binefăcător al școlilor *Andrei Buntoiu*.

Brașov, 31 Decembrie 1904.

Eforia școlilor centrale române ort. răsăritene Brașov.

Dr. V. Saftu,
preș.

Ioan Pricu,
secr.

ULTIME SCIRI

Orăștie, 26 Ian. (Tel. part.) Până la 4 d. a. *Vörös* avea 311, *Vlad* 290 voturi. În cele din urmă a reușit *Vlad* a fi ales cu 521 voturi contra 440 ale lui *Vörös*.

Ighiu, 27 Ian. (Tel. part.) Ales. *Vaida-Voevod* a cădut față cu guvernamentalul *Werner*. Popii și notarii români au votat în cea mai mare parte pentru *Werner*.

Deși, 27 Ian. (Tel. part.) În cercul *Ileanda-mare* a fost ales *Dr. Teodor Mihail*, cu majoritate de 212 voturi. Volniciile organelor administrației revoltătoare. *Dr. Barbul* și toți aranjatorii de ordine, au fost la început detinuți... (nedescifr.)

Boroșineu, 27 Ianuarie. *Dr. Ioan Suci* a fost ales în cercul *Boroșineului*.

Dez-Sibiu, 27 Ianuarie. *Dr. A. Cosma* a cădut față cu guvernamentalul *Dr. Markbreit*.

Deva, 26 Ian. (Tel. part.) Lupta a decurs între independențistul *br. Toroczky* și guvernamentalul *br. Szentkereszty*. *A. Vlad*, care candidase și el, s'a retras. Militie multă. Două batalioane concentrate. Preoții români și alegătorii din popor tîrîți cu cu forța să voteze pentru candidatul guvernului. A învins candidatul guvernamental.

Tirnavia, 26 Ianuarie. Până la ora 3 d. a. candidatul slovac *Kollar* a obținut 72 voturi. Guvernamentalul *Veres* 393.

Verbo, 26 Ianuarie. *Rudnyaszky* a obținut până la 2 ore d. a. 337 voturi. candidatul slovac *Markovici* 300 voturi.

Șomcuta-mare, 26 Ianuarie. Contele *Paul Teleky* disident a fost ales.

Beiuș, 26 Ianuarie. Guvernamentalul *Desy* a obținut 326 voturi, naționalistul *Ștefan* 43. ?

Budapesta, 27 Ianuarie. Se cunoște până acum rezultatul alegerilor din 212 cercuri electorale. Partidul liberal a obținut până acum 111 mandate, partidele din opoziție 101. Opoziționalii au cucerit de la liberali cel puțin 20 cercuri.

Petersburg, 27 Ianuarie. Faimele despre omorirea Țarului nu sunt adevărate. Eri a domnit liniște.

Helsingfors, 27 Ianuarie. Cu ocaziunea tulburărilor de aici poliția a pușcat asupra demonstranților. Mulți ómenii au fost răniți.

Constantinopol, 26 Ianuarie. Slujba regulată în capela română din Monastir a început aseră sub ocrotirea autorităților locale. Ordinea n'a fost turburată. Parochia a adresat depeși de mulțumire Sultanului. Mitro-

politul grec din Monastir a dispus să închidă școlile și prăvăliile în semn de protestare. În ședința de ađi sinodul a hotărît să protesteze la *Yldiz-Kiosk*.

Petersburg, 26 Ianuarie. Castelul din *Tarskoe-Selo* a fost împrejmuit de un cordon de infanterie și artilerie în număr de 1500 ómenii.

Greva deocamdată e suprimată. Guvernatorul *Trepov* a provocat pe muncitorii, ca până Vineri să între éráși în lucru, altfel vor fi espulsați. 90% dintre muncitorii au reluat munca.

Tokio, 26 Ianuarie. După rapórttele sosite la ministerul marinei, Japonia a pierdut în războiul de până acum pe mare 17 vase de război și 9 vase de transport. Afară de acăsta a mai pierdut numeroase torpilóre.

Literatură.

A epărut la București:

Sistema ortografică a limbii române de *Nic. Densușianu*, o broșură de 73 pagini și se află de vânzare la librăria *Leon Alcalay* din București cu prețul de 1 leu, trimisă cu posta 1 leu 15 bani sau 1 cor. 10 fil.

Diverse.

Pățania unui misionar. Diarele australiene povestesc următoarea pățanie a unui misionar, care propaga religiunea creștină în triburile sălbatice din sudul Australiei. Misionarul ținea predică în fie-care ȳ și curând dobîndise un mare număr de proseliți. Într'o ȳ, după ce s'elbaticii au cređut că sunt destul de inițiați în cele creștinesci, le-a venit poftă să mănânce pe misionar, un om gras și bine făcut. În acest scop s'a adunat întregă comunitate, au făcut un foc bun și au început pregătirile pentru frigerea și mîncarea nenorocitului misionar. Șeful tribului dăduse ordin pentru punerea misionarului în frigare și se pregătea tocmai să guste din carnea lui când o voce din comunitate strigă: — Stați, nu comiteți o nelegiuire, căci ađi e Vineri și nu e permis să se mănânce carne, fiind ȳ de post. În adevăr, fiind Vineri, ȳ în care, după poveștele misionarului, trebuia să se țină post, sfinția sa a fost numai fript, rămîind ca cinstita obște săl mănânce a doua ȳ Sâmbătă.

Sórtea dinastiei Romanov. Și astăđi mai sunt încă ómenii, cari cetesc sórtea ómenilor din stele. Un astfel de »savant« a stabilit — după cum scriu foile engleze — mai acum 10 ani următorul horoscop actualului Țar și dinastiei Romanov: Horoscopul Țarului nu e norocos. Țarul este mai mult sever, decât nobil, precaut și mai puțin impulsiv, precum a fost tatăl său. E mai talentat decât tatăl-său, d'ér se lasă influențat în acțiunile sale de încăpăținarea sa și de dorul său de răzbunare. Țarul e din fire romantic, se ocupă cu științele și cu literatura, înclinăză însă spre științele oculte.

În decursul guvernării sale va întâmpina multe greutăți și războite. Steaua familiei Romanov e în apunere. Până în Aprilie 1904 predice horoscopul Țarului nenoroc, érá începînd cu luna Martie 1905 greutăți interne, dușmăni și pericol de viață.

Un an critic de prima ordine va urma însă în 1912, în care an viața Țarului va fi necontenit periclitată. Mișcări revoluționare interne și dușmăni cu puterile esterne vor mări acest pericol, care va ajunge punctul de culminațiune în anul 1915. Decă în acest moment nu-i va sări într'ajutor un »prieten« bun, — nu va afla scăpare căci stelele sunt contra lui.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.

Redactor responsabil: *Traian H. Pop*.

Calendarul Plugarului.

In editura tipografiei A. Muresianu a apărut „Calendarul Plugarului“ pe anul comun 1905. — Anul XIII.

Ca și în anii trecuți, așa și în anul acesta — al treisprezecelea al existenței sale — „Calendarul Plugarului“, fidel numelui său, intră în casele cărturarilor și omenilor noștri de la sate și orașe, ca prin învățăturile și povețele din ramura economiei să le îmbogățească cunoștințele și să-i îndemne la muncă rațională, servindu-le tot-odată de călăuză în viața practică. În afară de acesta, cei cari se vor grăbi a-și procura „Calendarul Plugarului“, vor mai avea prilegiu de a-și petrece câte-va ore vesele și senine, citind bucatile alese și instructive din partea literară și distractivă, anecdote în prosă și versuri, glume, povețe și diverse.

Conținutul „Calendarului Plugarului“ este următorul:

Cronologia anului. — Regentul anului. — Sărbătorile și alte zile schimbătoare. — Calculul sărbătorilor mai mari. — Posturile. — Urmăză partea strict calendaristică: cele 12 luni ale anului, la fie-care lună dându-se sfaturi despre lucrările, ce are să le facă economul, care ține să-și porne economia după toate cerințele. — Taxele telegramelor și postale. — Taxele pentru pachete și pentru porto-tarif după greutate. În partea aceasta se dau îndrumări cu privire la regulile de observat la trimiterea de scrisori, bani și pachete. — În rubrica despre timbre și taxă, se arată, ce anume timbre și taxe se cer la tot felul de petițiuni, documente etc.

Rubrica *têrgurilor* e și de rëndul acesta foarte bogată. După datele oficiale și de nou îndreptate și publicate de ministerul de comerț, se arată *têrgurile* libere din Ardeal, Bănat și țera ungu-răscă, cu observațiunile necesare; apoi *têrgurile* din Bucovina și Ungaria, precum și *têrgurile* aranjate în serie cronologică (după lună).

Partea economică a Calendarului cuprinde următoarele articole din ramura economiei: *Cunoșcerea pământului*, de Th. A. Bogdan; *Cultura rațională a cartofului*, de Gh. Manolescu; *Economul ca doctor*, de Ioan Georgescu; *Îngrijirea și pregătirea pământului în școala de pomi*, de A. Bolod; *Cultura macului*.

În partea literară se publică: „Groșița, care i-a adus noroc“, o frumoasă povestire de Jassy Torund (trad. Oniță); *Ochii negri* (poveste) de E. Părăianu; *Legenda Stefan cel Mare și ingerii*. Urmăză *Anecdote populare și Glume*, de Marion, Speranță și alți scriitori, în versuri și prosă.

— O ilustrațiune reprezentând vechea cetate a Huniadeștilor.

Se publică apoi *Povești interesante și instructive pentru viața economică și casnică*. Câte-va sfaturi din ale bucatăriei și *Diverse*.

Partea restantă cuprinde anunțuri pe mai multe pagini.

Calendarul Plugarului costă exemplarul 44 bani + porto, și se vinde la Tipografia A. Muresianu Brașov. Abonații ziarului nostru pot să procure calendarul și de-odată cu reînnoirea abonamentului la foia noastră.

Cursul la bursa din Viena.

Din 26 Ianuarie n. 1905.

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Renta ung. de aur 4% | 118.60 |
| Renta de corone ung. 4% | 98.55 |
| Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2% | 89.70 |
| Impr. căil. fer. ung. în argint 4% | 98.15 |
| Bonuri rurale croate-slavone | 98.50 |
| Impr. ung. cu premii | 213.75 |
| Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin | 166.— |
| Renta de hârtie austr. | 100.20 |
| Renta de argint austr. | 100.15 |
| Renta de aur austr. | 119.65 |
| Renta de corone austr. 4% | 100.25 |
| Bonuri rurale ungare 3 1/2% | 91.75 |
| Losuri din 1860. | 157.50 |
| Acții de-ale Băncei austro-ungară | 16.33 |
| Acții de-ale Băncei ung. de credit | 791.— |
| Acții de-ale Băncei austr. de credit | 674.50 |
| Napoleoniori | 19.11 |
| Mărci imperiale germane | 117.42 1/2 |
| London vista. | 240.05 |
| Paris vista. | 95.52 1/2 |
| Note italiene | 95.50 |

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 27 Ianuarie 1905.

| Măsura sau greutatea | Calitatea. | Valuta în | |
|----------------------|-----------------------|-----------|-----|
| | | Kor. | fl. |
| 1 H. L. | Grâul cel mai frumos. | 16 | 50 |
| " | Grâu mijlociu | 16 | 20 |
| " | Grâu mai slab | 16 | — |
| " | Grâu amestecat | 12 | 10 |
| " | Săcară frumoasă. | 10 | 70 |
| " | Săcară mijlocie. | 10 | — |
| " | Orz frumos | 9 | — |
| " | Orz mijlociu | 8 | 80 |
| " | Ovės frumos. | 6 | 90 |
| " | Ovės mijlociu | 6 | 50 |
| " | Cucuruz | 11 | 70 |
| " | Mălaiu (meiū) | 10 | 20 |
| " | Mazăre. | 16 | — |
| " | Lințe | 25 | 60 |
| " | Fasole | 21 | — |
| " | Sămēnță de in | 21 | 50 |
| " | Sămēnță de cânepă | 9 | 30 |
| " | Cartofi. | 2 | 10 |
| " | Măzărache. | — | — |
| 1 kilă | Carne de vită | — | 96 |
| " | Carne de porc | 1 | 12 |
| " | Carne de oarbece | — | 72 |
| 100 kil. | Său de vită prospēt | 42 | — |
| " | Său de vită topit | 60 | — |

Nr. 315-1904.

PUBICATIUNE

Casele moștenititorilor după Nicolae Mocănu situate în Brassó cetate, strada castelului Nr. 50-52 induse în cărțile funduare ale orașului Brassó 31 și 32 Nr. Top. 4896, 4897, 4898, 4899, se vor vinde la licitație, publică orală, seu prin oferte, Marți în 14 februarie 1905, s. n. la 9 ore a. m. în cancelaria oficiului orfanal strada Porti Nr. 63,

Oferte în scris timbrate cu una cor. și provădute cu vadiu de 5% după suma oferită se vor primi până în 14 Februarie 1905 la orele 9 a. m. de către conducătorul oficiului orfanal orașenesc. Tot acolo se poate vedea și condițiunile licitației și vëndărei.

Brassó. Din ședința oficiului orfanal orașenesc ținută în 17 Ianuarie 1905.

1-3, 1622.

Publicațiune.

Duminecă în 30 Ianuarie st. v. 1905, la orele 10 a. m. se va ține licitație publică verbală, în sala de ședințe a Comitetului parochial dela Biserica Sf. Nicolae din Brașov-Scheiū, pentru arēndarea pe timp de trei ani consecutivi, socotiți dela 1 Ianuarie st. v. 1905, a Muntelui Sft. Ilie Județul Prahova, România.

Cu informații servește până la ziua licitărei Biuroul.

Brașov, 11 Ianuarie v. 1905.

Comitetul parochial al bisericei rom. ort.-res. dela Sft. Nicolae în Brașov.

Dr. V. Saftu, președinte

I. Prișcu, secretar.

3-8.1619.

Unde se mănâncă bine și se beu VINURI curate de Mediaș BERE de Pilsen „Urquell“ prospētă dela cep în fie-care di? ? La ~ ~ ~
Restaurantul Schwarzburg în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.
 Listă de bucate românescă.
 De o cercetare numerosă se rogă
C. R. GLIGORE CRISTEA,
 6-50 conducătorul restaurantului.

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Cursul pieței Brașov.

Din 25 Ianuarie n. 1904

| | | | |
|-------------------|-------|-------|-------|
| Banote rom. Cump. | 18.78 | Vënd. | 18.86 |
| Argint român. | 18.60 | | 18.80 |
| Napoleoniori. | 19.06 | | 19.10 |

| | | |
|------------------------|--------|--------|
| Galbeni | 11.20 | 11.30 |
| Ruble Rusesot | 2.53 | 2.54 |
| Mărci germane | 117.20 | 117.04 |
| Lire turcesci | 21.50 | 21.60 |
| Seris. fonc. Albina 5% | 101.— | 102.— |

Prăfurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, dacă fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prăfurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pântec, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei oronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bête femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corône 2.—

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, dacă fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de goldină și reumatism și a altor urmări de răcăla. Prețul unei sticle originale plumbate, Corône 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corône 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează glnic prin rambursă postală.

La depozite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscătitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoșii.



Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cie.

DISTILLERIE FRANÇAISE. FROMONTOR.

Reprezentanți generali Ruda & Blechmann Budapest.

TIPOGRAFIA

A. Muresianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
 IN AUR, ARGINT ȘI COLORI

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
 LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.
 FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
 DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ
 DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE
 pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI

Compturi, Adrese,
 Circulare, Scrisori.
 Couverte, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
 INDUSTRIALE, de HOTELURI
 și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
 BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderpt în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.